



Співпраця між Україною та ЄС: головні події жовтня 2012 року

Перша прес-зустріч нового Голови Представництва ЄС в Україні Яна Томбінського, конференція щодо державних закупівель та інформаційні дні програми ТЕМПУС у Києві, а також участь представників ЄС у міжнародній спостережній місії на парламентських виборах в Україні, були основними подіями співпраці України-ЄС у жовтні. Нижче пропонуємо Вашій увазі стислий огляд подій. Аби прочитати повну версію статті, будь ласка, перейдіть за посиланням.

ПОСОЛ ЯН ТОМБІНСЬКИЙ: «МИ МАЄМО ТВОРИТИ ГРОМАДЯН, А НЕ ЛИШЕ ВИБОРЦІВ»

16 жовтня Голова Представництва Європейського Союзу в Україні Ян Томбінський зустрівся з українськими журналістами. Ось найважливіше з його відповідей під час цієї розмови:

З приводу відносин між ЄС та Україною. «Головна ідея, яку я намагаюся донести під час усіх моїх зустрічей [в Україні], полягає у тому, що ми маємо зосереджуватися на Україні як незалежній країні, використовуючи її природний потенціал».

З приводу європейської інтеграції. Європейська інтеграція «довела, що може слугувати історією успіху для багатьох інших країн; цілком можливо, що Україна також може стати частиною такого успіху, що складає європейську історію».

З приводу Угоди про асоціацію між ЄС та Україною. «Наразі ми ще мусимо попрацювати над двадцятьма однією мовними версіями [Угоди про асоціацію], аби підготувати цілісний текст. Зважаючи на велику кількість технічної термінології у тексті, особливо у розділі про створення глибокої та всеохопної зони вільної торгівлі, цей процес мусимо завершити до кінця поточного року. Опісля ми маємо запитати країни-члени ЄС, а також Україну, чи є політична воля підписати цю Угоду та передати її на ратифікацію. Стосовно політичного контексту: аби мати позитивне рішення, ми маємо продемонструвати країнам-членам наявність усіх політичних елементів, а також засвідчити відсутність жодних сумнівів у прагненні України продовжувати шлях розбудови асоціації з ЄС».



Ян Томбінський, голова Представництва
Європейського Союзу в Україні



Посол Ян Томбінський на зустрічі з пресою, 16
жовтня 2012 р.

З приводу вибіркового правосуддя. «[У ЄС] є достатньо широке розуміння того, що в Україні присутнє вибіркоче правосуддя. І я покладаюся на загальні знання і мудрість Європейського Парламенту та міжнародних інституцій, які слідкують за діяльністю судів в Україні; вони стверджують: в Україні є випадки вибіркового правосуддя».

З приводу виборів. «Ми, Представництво Європейського Союзу в Україні, не маємо незалежного механізму спостереження за виборами; ми покладаємося на місію ОБСЄ/БДІПЛ та на її висновки. Також ми достатньо тісно контактуємо з українськими інституціями, що слідкують за виборчим процесом, зокрема з «Опорою», Комітетом виборців України чи українськими політичними партіями. Ними буде дана комплексна оцінка виборчої кампанії, її законодавчим рамкам, а також тому, як завершився день виборів і що сталося з голосом кожного окремого громадянина. Це основні питання».

З приводу енергетики. «Це один з найголовніших інтересів України – бути менш залежною від іноземних постачальників енергетичної сировини, особливо від одного постачальника». Після завершення українсько-



російської газової кризи у 2009 році «ЄС здійснив великі інвестиції, аби зменшити залежність Європи від одного джерела постачання газу. Це зменшило нашу енергетичну залежність».

З приводу громадян. «Громадянин – це не лише той, хто має права, але й той, хто має обов'язки. Головний обов'язок громадян – дбати про свою спільну країну... Саме на цьому ми маємо зосереджуватися найбільше – творити громадян, а не лише виборців».

Більше інформації: <http://euukrainecoop.net/2012/11/01/tombinski/>

ЄС ДОЛУЧИВСЯ ДО СПОСТЕРЕЖЕННЯ ЗА ВИБОРАМИ

Чотири співробітники Представництва ЄС в Україні* приєдналися до роботи 800 спостерігачів місії ОБСЄ/БДІПЛ на нещодавніх парламентських виборах в Україні. У своїй «Заяві щодо попередніх результатів та висновків» місія ОБСЄ/БДІПЛ вказала, що «парламентські вибори характеризував брак рівних можливостей для усіх учасників».

Такий стан справ спостерігачі пов'язують передусім із «зловживанням адміністративним ресурсом, недостатньою прозорістю фінансування виборчої кампанії та партій, а також браком збалансованого висвітлення у медіа». Делегація Європейського парламенту, що приєдналася до місії, також «розкритикувала підготовку» до виборів, але при цьому «похвалила активність виборців».



Депутат Європарламенту Павель Коваль, голова спостережної місії ЄП, на виборчій дільниці у Києві.
Фото аудіовізуальної служби ЄП



Виборча дільниця у Переяславі-Хмельницькому.
Фото аудіовізуальної служби Європарламенту

«Я був приємно вражений високим інтересом до виборів», – зауважив Домінік Папенгайм, Секторальний менеджер Представництва ЄС та короткотерміновий спостерігач від місії ОБСЄ/БДІПЛ. «Представники різних політичних партій активно стежили за виборами і ділились з нами своїми спостереженнями щодо виборчого процесу», – додав він. Разом зі своїм колегою по спостережній місії пан Папенгайм відвідав виборчі дільниці в багатьох містах і селах Київської області, зокрема у Бучі, Демидові, Димері та Нових Петрівцях.

Як і більшість спостерігачів, його команда переважно позитивно оцінила голосування та підрахунок голосів. Подібні висновки окреслено і в офіційному звіті місії ОБСЄ/БДІПЛ. Зокрема, у звіті йдеться про те, що «день голосування в цілому минув спокійно та мирно», і «процес голосування та підрахунку голосів загалом оцінюється позитивно». Проте процес підрахунку голосів спостерігачі називають «недостатньо прозорим».

«Підрахунок голосів тривав до 4:30 ранку», – розповідає Папенгайм про свій досвід роботи на одній з виборчих дільниць. «Це, безперечно, особливо виснажило для членів виборчих дільниць, які годинами чекали в коридорах, адже мусили особисто передати свої протоколи в окружні виборчі дільниці для встановлення підсумків голосування», – додає він.

Про Місію

Під час парламентських виборів в Україні Спостережна місія ОБСЄ/БДІПЛ оцінювала відповідність виборчого процесу вимогам ОБСЄ та іншим міжнародним стандартам демократичних виборів, а також національному законодавству. Спостерігачі стежили за передвиборчою агітацією, роботою адміністративних та залучених державних органів, за втіленням правового поля та вирішенням виборчих суперечок.

* Йоана Смігель, Каїрі Мерілаї, Каролі Соос та Домінік Папенгайм – співробітники Представництва ЄС, що брали участь в роботі спостережної місії.

Більше інформації: <http://euukrainecoop.net/2012/11/01/election/>



НОБЕЛІВСЬКА ПРЕМІЯ МИРУ ВШАНОВУЄ ЦІННОСТІ ЄС

12 жовтня норвезький Нобелівський комітет присудив Нобелівську премію миру Європейському Союзу. Так він віддав належне «ЄС та його попередникам, які протягом шести десятиріч робили внесок у розвиток миру і примирення, демократії і прав людини у Європі».

Нобелівська премія миру присуджена ЄС як єдиному цілому; вона стосується не лише батьків-засновників і ключових лідерів Євросоюзу, але й кожного громадянина. У своїй спільній заяві Президент Єврокомісії **Жозе Мануел Баррозу** та Президент Європейської Ради **Герман Ван Ромпей** підкреслили: ця нагорода – «для п'ятисот мільйонів громадян, які живуть у ЄС».



Жозе-Мануел Баррозу, Президент Європейської Комісії

«Raison d'être Європейського Союзу та його попередників – це примирення», – пояснює **Ендрю Расбаш**, Керівник Управління програм допомоги Україні/Координатор з питань співпраці Представництва ЄС в Україні. За його словами, після Другої світової війни європейський континент міг повернутися назад до виру колишніх конфліктів, однак, «на щастя, Робер Шуман та інші мали кращу уяву». «У нас більше немає армій, які захищають наші кордони, адже вони нам просто непотрібні», – підкреслив Расбаш.

Фактично європейська інтеграція змогла пережити трагічний спадок Другої світової війни. Їй вдалося інтегрувати нові демократії, що постали у Греції, Іспанії та Португалії у 1980-их роках, примирити Захід і Схід після падіння Берлінського муру у 1990-их та вибудувати простір тривалого миру та процвітання.

«Наразі найбільшим випробуванням залишається поширити ці досягнення на весь європейський континент, включаючи, звісна річ, й Україну», – відзначає Расбаш, додаючи, що «Представництво ЄС перебуває посеред перших, хто зустрічає цей виклик».

Держави Євросоюзу є найбільшими надавачами допомоги на планеті. 2010 року інституції та 27 країн-членів ЄС витратили 53,4 мільярди євро на допомогу розвитку різних країн світу.

Більше інформації: <http://euukrainecoop.net/2012/11/01/nobel/>

TEMPUS ПРАГНЕ ДОВГОСТРОКОВИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

Цього року Європейський Союз збільшив фінансування Програми ЄС у сфері вищої освіти TEMPUS: 23 проекти отримають бюджети у розмірі від 500 тисяч до 1,5 мільйонів євро.

Програма ЄС у сфері вищої освіти TEMPUS активно діє в Україні протягом останніх дев'ятнадцяти років. 26 жовтня деякі з проектів програми було презентовано на дводенній Міжнародній конференції «Європейська інтеграція вищої освіти України в контексті Болонського процесу».



Програма TEMPUS працює в Україні протягом останніх 19-и років

«Сьогодні звітують проекти за попередні 19 років реалізації програми Темпус в Україні – найуспішніші і ті, результати яких є релевантними на сьогодні», – розповідає Олена Оржель, Менеджер з моніторингу Національного Темпус-офісу в Україні (НТО). «Якщо говорити про реформування системи управління, університетського врядування, то тут одним із важливих є проект «Києво-Могилянської академії» зі створення докторської школи», – додає вона.

За її словами, багато цікавих і корисних проектів спрямовані на модернізацію освітніх програм бакалаврського, магістерського і докторського рівнів. «Хорошим прикладом співпраці науковців та приватного сектору є проект «Центр кар'єри та працевлаштування для випускників», реалізований



Національною Металургійною академією України», – говорить пані Оржель. Співпрацюючи з приватними компаніями, Академія заснувала щорічний «День кар'єри», і на сьогодні допомагає з працевлаштуванням своїм випускникам.

На зростанні співпраці між академічним та бізнес-секторами наголосила і Джулія Моро, координатор проектів ТЕМПУС. Вона також звернула увагу на зростання інтересу до проектів ТЕМПУС з боку українських університетів та влади. Зокрема, Міністерство освіти було залучено до семи проектів структурних реформ, обраних в ході останнього етапу програми ТЕМПУС влітку 2012 року. Цього року Україна обійшла Росію за кількістю проектних заявок (понад 160).

Свою першу зустріч представники 23-х нових проектів ТЕМПУС із 53-х українських вищих навчальних закладів провели 22 жовтня. Нові проекти працюватимуть над розвитком освітніх кваліфікацій у сфері інформатики та менеджменту відповідно до Болонського процесу, над інноваціями у сфері вищої освіти, покращенням послуг для студентів тощо. Також серед очікувань від проектів – впровадження інтегрованої системи управління університетами вже протягом наступних двох-трьох років та лідерство самих студентів.

Більше інформації: <http://euukrainecoop.net/2012/11/01/tempus/>

ЄС ПРАГНЕ ПРОЗОРИХ ДЕРЖАВНИХ ЗАКУПІВЕЛЬ

«Прозорі державні закупівлі є однією з умов для відновлення програми бюджетної підтримки ЄС із загальним фінансуванням у майже 200 мільйонів Євро». На цьому наголосив Ендрю Расбаш, Керівник Управління програм допомоги Україні та координатор з питань співпраці Представництва ЄС в Україні, під час міжнародної конференції «Перспективи розвитку системи державних закупівель в Україні».

Конференція відбулася 18-19 жовтня у Торгово-промисловій палаті України. Конференцію організував проект Євросоюзу «Гармонізація систем конкуренції та державних закупівель України зі стандартами ЄС».



Міжнародна конференція з державних закупівель, Торгово-промислова палата України, 18 жовтня 2012 р.

Ухвалення Закону України про державні закупівлі у 2010 році було одним з головних досягнень цього проекту. «Попри те, що цьому закону бракує досконалості у сенсі наближення до стандартів ЄС, він все ж є кроком уперед», – зазначив **Петер Гйортлер**, провідний експерт Проекту. Його колега **Олександр Шатковський** також вважає, що новий закон допоміг встановити систему скарг, що є позитивною зміною для учасників державних закупівель.



Ендрю Расбаш, Керівник Управління програм допомоги Україні та координатор з питань співпраці Представництва ЄС в Україні. Фото: Олександр Богданов

Утім, невдовзі після ухвалення закону, Верховна Рада України внесла до нього зміни, зробивши його непрозорим. Реагуючи на такий крок, ЄС вирішив «переглянути» свою програму надання бюджетної підтримки Україні.

Ці останні законодавчі зміни були предметом обговорення на конференції, яку Проект організував спільно з Міністерством економічного розвитку і торгівлі України та іншими організаціями. Крім того, представники державних структур та приватних компаній, що беруть участь в державних закупівлях, обговорювали ефективність реформування механізму та міжнародний досвід у цій сфері.

Встановлення системи прозорих державних закупівель є не тільки важливим кроком для найкращого співвідношення ціни та якості: правила і стандарти державних закупівель також мають забезпечувати рівний підхід у транскордонній торгівлі. Підписання Угоди про асоціацію з ЄС, зокрема розділу про вільну торгівлю, було одним із заохочувальних чинників для поступу в сфері державних закупівель.



Однією з новацій проекту є практичний аспект: «Кабінет замовника» на веб-порталі з державних закупівель дає можливість розміщувати оголошення та здійснювати закупівлі. Наразі на порталі зареєстровано понад 20 тисяч організацій, а загальна кількість активних користувачів ресурсу вже перевищує 100 тисяч осіб. Юлія Тростинська, заступник начальника відділу із підготовки до проведення державних закупівель ДП «Західінфрапроект», розповіла, що за останній рік саме за його допомоги здійснила чимало закупівель, готуючи стадіон у Львові до проведення Євро-2012.

Дізнайтесь більше про проект:

[Веб-сайт проекту Євросоюзу «Гармонізація систем конкуренції та державних закупівель України зі стандартами ЄС»](#)

Більше інформації: <http://euukrainecoop.net/2012/11/01/procurement/>

Корисні посилання:

Дізнайтесь більше про відносини України-ЄС

<http://euukrainecoop.net/link/>

Календар:

Анонси найближчих подій та короткий огляд новин останнього місяця Ви знайдете тут

<http://euukrainecoop.net/calenda/>